

1916 Október hó 12-én este 8 órakor
átvettem

DEBRECZEN



Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 8 fill.	Egyes szám ára 8 fill.

Negyvennyolcadik évfolyam.
77-ik szám.
Csütörtök, 1916 október 12.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Borbély-utca 7. sz. Telefon: 412.
Főmunkatárs: Horvitz Zsigmond.

Egy boldog város.

Miskolcz ez a boldog város, melynek polgármestere, dr. Nagy Ferenc, igazán családapja minden polgár háztartásának és a városi tanács bölcs előrelátása megóvjaa a polgárságot az élelmiszerek uzsorájától.

Példaképpen, mely ráfér városunk közéleti hatóságára is, közöljük itt a miskolczi polgármester legutóbbi előterjesztéseit, amelyek bámulatos perspektíváját mutatják a közéleti célutadatos irányításának:

„Közölte a polgármester, hogy a város liszt, zsír, hus, tej, vaj és egyéb élelmicikkekben nem szenved hiányt, mindenből bőven van. A városi tanács mindent elkövetett, hogy a lakosság egy pillanatig se szenvedjen élelmiszerhiányban. Rendelkezik a város 1000 darab sertéssel, úgy, hogy a zsírszükséglet is biztosítva van a téli hónapokra. Sikerkült a városnak nagymennyiségű tejet beszerezni; körülbelül 8000 liter tej áll rendelkezésre naponta. A legközelebbi időben kezdődik a tejnek háshoz szállítása. A tejárakat igyekezni fognak a lehető legméltányosabban megállapítani. Ezenkívül mintegy 130 mázsa vajkészlete van a városnak; legutóbb egy vagon vajat vásárolt.

Van továbbá egy pár százezer tojás is, ami számítás szerint a jövő év január 1-ig elegendő lesz; a tojás szétosztása októberben veszi kezdetét. — Zöldségfélékkel is el van látva a város: van 300 mázsa lencse, 100 mázsa bab, továbbá borsó, kása stb. Főzelékféléből is van bőven; a városi birtokon termelt 800,000 fej káposzta, ami már felül is van a város szükségletén.

Van hagyma is körülbelül 7 vagonnal. Ezeknek az elárúsításai, illetve háshoz szállítása szintén októberben kezdődik meg jegyek ellenében. A krumpliszükséglet is biztosítva van. A város most szerzett be szilvát, almát és diót is, hogy gyümölcsfélékben se legyen hiány. Lesz továbbá a főzelék pótlására 5 vagon lekvár és 4 vagon aszalt szilva is. A lakosságnak minél több élelmiszerrel való ellátása képezi a legfőbb feladatot; ezért sajtot is szerez be, amely a legolcsó áron árusít.

A tanácsban igen sok panasz merült fel, hogy nem lehet szappant beszerezni; a város mintegy száz mázsa szappannal rendelkezik, az árusítás legközelebb megkezdődik. A petroleumhiányon is segít a város; amíg a kereskedők egyáltalában nem is képesek beszerezni petroleumot, a városnak sikerült 130 mázsát vásárolni.

A téli fűtésre szolgáló anyagokból is lesz elegendő: mintegy 100 vagon szén és 8000 köbméter fa áll rendelkezésre a téli időre. A fát elsősorban a város kispolgárai fogják vásárolhatni. Ezenkívül a fáskerthen is lesz fa eladásra. A város a fa két méterét 32 koronáért fogja árusítani. A városi szegényápoló udvarán körfűrészt állít fel a város a fa felvágására.

Amidőn ezeket — ugymond — most bejelentem, jóleső érzéssel tekinthetünk vissza az általam létesített közéleti vállalatra, mely minden konkurrenciának a kizárásával, tisztán a közönség érdekében dolgozik. A városi lakosság 12,000 háztartása közül több, mint 8000-en veszik igénybe a hatósági üzleteket. Amikor nem lehet beszerezni semmiféle élelmicikket, amikor mindennek felmegy az ára, a város üzleteiben minden kapható, a többi vidéki városok áraihoz hasonlítva, jelentékenyen olcsóbban.

Most látszik meg, hogy a háboru idején ki volt előrelátó és ki gondoskodott, hogy a háboru alatt ne legyen hiány élelmicikkekben. Nincs olyan hét, hogy ne jönnének ide más városokból a közéleti tanulókat. És dicsegetni nem mondhatja, mindenki a legnagyobb csodálattal nézi meg a városi üzleteket és üzleteket. A város nem akart konkurrenciát csinálni senkinek sem, hanem meg kellett védeni a közönséget az árak felhajtásától és ami a legfőbb: biztosítani kellett akadály nélkül a szükségletet. A közéleti vállalatot egyedül a szociális feladat teljesítése és az idők szőlítették életre.

Megállapíthatjuk ez előterjesztésből, hogy egy józanfejű, előrelátó, becsületes és pártatlan polgármester szeretettel és szorgalommal szinte csodákat tud művelni a háborus viszonyok között is.

Mi történt a múlt héten?

A háboru krónikája. A 114. hét.

A románokkal való erdélyi háboruban volt csak nagy változás a múlt héten. A meg előző krónikákban már volt szó arról a megsemmisítő vereségről, mely Nagyszebenről délre és a Vöröstoronyi szorosnál érte (szept. 26—29.) a román hadsereg egy tekintélyes részét, s a menekülés útjának elvágásával 3000 román elfogtak és nagy zsákmányt szereztek a szövetségesek; a Falkenhayn-sereg bajorjai a határon túl, Kanenig kergenek a románokat. A nagyszebeni nagy csata után, Fogarastól északra támadnak a románok, kis sikert érnek is el, de a Falkenhayn-sereg több

csatában győz, Fogarast elfoglalja, a petrozsényi hegységben megvesztik a románok az ellenséget (október 4.) és közelebb Brassó felé. Északabbra, Szekelyudvarhely vidékén egy darabig még előremehettek a románok, Székelykeresztúrt elfoglalták (okt. 1.), a Küküllő folyók mentén is nyugati felé szorították a védő csapatokat, Parajdon (3.), majd Szovátán is túl (4.), de a hét végén már itt is kezdődik a románok megállítása, visszahívása. Debbre Petrozsénynél is sokáig tartottak a harcok, de már 4-én kénytelenek ismét a románok a natárhágók felé visszavonulni. Még délebbre, Orsova környékén (4.) a románok szorították vissza a védő csapatokat. — Dobruzsában semmi változás azon kívül, hogy a románok Topraisártól délre többször is megújították a támadásaikat; a Mackensen-sereg elérte azt, hogy itt most állóharcok vannak. A románok háborúiról való áttekinést zárhatjuk azzal, hogy Ruscuk és Tutrakán között Rahovonál (okt. 1.) tizenhat zászlóaljnyi román erő Bulgáriába való betörés céljával átkelt a Dunán, de hidjaikat a monarkia monitorjai elpusztították, a seregnek csak egy kis része menekülhetett vissza a román Dunapartra, a többi részét megsemmisítették a két irányból: Ruscukból és Tutrakánból ellenség indult német és bolgár csapatok (3.). Korábia román kikötőt a monarkia monitorjai bombázták (szeptember 29.). Vidinél szemben meg dunai román szigetekre szálltak meg a bolgárok, akik a románok kalafati kikötőjét, katonai épületeit bombázták (okt. 2.).

Az oroszokkal Volhyniában és Galiciában folytatódtak a nagy harcok, amott Vladimir-Volinskij felé, emitt a Lemberg felé vezető úton. Változást nem teremthettek a nagy támadások, sőt a védő csapatok erős ellentállása (okt. 1.) 2500 foglyot is szerzett; október 2-án 15 kilométernyi területen 29 orosz rohamot kellett felfüvenniük a védő seregeknek; 3-án, 4-én, 5-én, 6-án is vadul heves volt a viaskodás, amelyben a szövetségesek repülői is sikeresen tevékenykedtek orosz földön való — itt-ott fölötte bravuros — vállalkozásaikkal. A frontvonal nem változott.

A nyugati harctérről való vázlatot azzal fejeztük a múlt alkalommal, hogy új rohamaik eredményeképpen az angolok Bapaume-



1—1 üveg K 2.—, 1/2 üveg K 1.20

HIREK.

lól délre 5, a franciák Péronneól északra 5 kilométerre vannak. Nagy volt az erőfeszítésük, hogy a Somme—Ancre offenzívában tovább jussanak. Különösen az angolok; nagy tűzérési tűz után (okt. 1.) husz kilométeres vonalon támadtak, azután már a Bapaumelől délnyugatra eső vidéken, már közvetlenül a város előtt (2.), de jelen ősebb változást sem ekkor, sem a következő napokon sem ők, sem a franciák nem teremthettek. A frontvonal nagyjában változatlan maradt. A német jelentések e héten felhűnően már a német tűzérési erő munkáját és teljesítményeit is kiemelték. — A löbbi nyugati harctéren lényegesebb esemény nem történt. — Zeppelinek jártak ismét London fölé (október 2-re virradóra); egyik kormányozható elpusztult. — A „Franconia” nevű Csendőrgőzöt tengeralattjáró elsüllyesztette.

Az olaszok a Karszt fennsíkon új offenzívát kezdtek (okt. 1.); ötnapoz tűzérési támadás után rohamozták is; az olasz hadszíntereken azonban semmi változás nincs.

Nagy saivósággal folytak a macedonai harcok. Már az antánti seregek a támadók és a sikereiket — a Presba-tól keletre a Kajmakcsalán (szept. 30.), majd a Nidze-Planina (okt. 2.) elfoglalását — a német és bolgár hivatalos jelentések is elismerik; a szerb vezérkar hivatalos jelentése (3.) már Szerbia főlészabeditott egy — 7 falnyi, 200 négyzetkilométernyi — részéről jelent. A Struma balpartján az angolok foglalták el Jonikójt (4.), néhány kilométerre a Tachinos-tól, 20 kilométerre délre Demirhissariól, 12 kilométerre nyugatra Sereciől.

Görögországról csak antánti-forrásból való hírek érkeztek, a többi közölt arról is, hogy a Kalogeropoulos-hormény lemondott; antánti-forrásból hírek állandóan jelzik Görögországnak az antánt oldalán való közeli beavatkozását.

Perzsiában a bachtirok fölkeltek az oroszok ellen és (az október 4-iki török hivatalos jelentése szerint) főlészabeditották Ispahán városát.

PATKÁNY-EGÉR HÖRCSÖG ÉS ÚRGE IRTÓ
 BAKTERIUM
RATIN
 PROSPEKTUS INGYEN
 RATIN LABORATORIUM
 BUDAPEST, ROTTEMBERGER-ÚJ. 30.

APOLLO

Ma

Előadások 5 órakor rendes, 7 és 9 órakor emelt helyárrakkal

Szerekesemény! Amerikai filmvászorából Clara Kimball-Young, Amerika legnagyobb film-művésznőjének szereplésével

TRILBY

Dráma 5 felvonásban, énekkel a negyedik felvonásban

— **A Hadsegélyező Hivatal főnyelvkiallítása** október 21-én nyílik meg. Az erre vonatkozó plakátok a napokban jelennek meg Budapest utcáin, de már is úgy értesülünk, hogy a kiállításra gyönyörű kollekciók érkeztek, többek közt a honvédelmi miniszter irodától, a Kriegsarchivótól, Szamay alt. bornagyótól, a 10. hadtesttől és sok magánkiállítótól. A kiállítás vednökei Károly István és József főhadnagyok, elnökei Tisza István gróf, Hazai Samu báró és Andrásy Gyula gróf, akik személyesen fogják megnyitni a kiválóan édeskes kiállítást.

— **Szevedés a cukorért.** Igazán túrheltelen már ez a cukorínség. Valahol a gyárakban és raktárakban bujt el az árú és addig elő nem jön, míg újabb hatalmas drágítással nem idezik. Már beszéltek is, hogy egyszerre 30 fillérral fog emelkedni az ár; ami megdöbbentő drágulás, de meg mindig kevésbé baj, mint az, hogy ezt a fontos élelmiszert egyáltalán nem kapni sehol. Itt ott van üzlet, ahol mérnek pár dekányit, de az ilyenek is olyan rendszeretelenül történnik, hogy már éppen ideje volna tenni valamit ebben a dologban is.

— **Bevonulási hírdelmény.** A hivatalos lapban megjelent a honvédelmi miniszter rendelete az 1861. és az 1884. év közt született népfőkelésre kötelezettek bevonulása ügyében. A népfőkelésre kötelezettek közül az 1866. január 1. és 1871. december 31. között született magyar állampolgárok, akik népfőkelési bemutatón szemlén, népfőkelési felállításán, póiszemlén, vagy utóbemutató szemlén népfőkelési fegyveres szolgálatra alkalmassnak találtattak, 1916. évi november 3-án, — azok pedig, akik az 1872. január 1. és 1884. december 31. között vagy az 1884. év után születtek, 1916. november 16-án, amennyiben névszerint fölmenve nincsenek, népfőkelési tényleges szolgálataira bevonulni tartoznak.

— **Presbyteri gyűlés.** A debreczeni református egyház presbyteriuma csütörtökön délután tartja gyűlését az egyház tanácstermében.

— **A közszükségleti cikkek visszaélés ellen.** A kereskedők és iparosok ellen mind sürűbben fölmerül panaszok folytán Márk Endre polgármester hírdelményt tett közzé, melyben a következő rendelkezéseket tette: A kereskedők és iparosok kötelesek az élel-szükségleti cikkekért követhető áraknak a hatóságilag tartamozott jegyzékét üzleti helyiségekben szembeüldően kifüggeszteni és azt 8 napon belül a rendőrfőkapitányság által (rendőrségi épület I. emelet 59. sz. oa) hatóságilag láttamoztatni. Azon cikkekre nézve, amelyekre a legmagasabb ár megalapíva nincs, a forgalmi árat a rendőrhatalóság állapítja meg. Kötelesek a kereskedők és iparosok az illető cikkeket a kifüggesztett árért, az ügyletre nem tartozó minden kikötés nélkül, készpénz fizetésért feltétlenül kiszolgáltatni. A készlet tehát el-nem tagadható, sem pedig a fél által kívánt cikk eladása valamey más cikkel való együttes vásárlásról függővé nem tehető. A polgármester felszólítja a közönséget, hogy a visszaéléseket jelentse fel. A rendelkezések meggyógyításáért, illető kiküldéséért képez az elvált köztársasági jogszabály szerinti 100 koronás, 20.000 koronáig terjedő pénzbüntetéssel, — illetve két

hónapig terjedhető elárúrással és 600 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetnek, készleteik pedig elkobortatnak. A rendelet e hó 12-én lép életbe.

— **Egy kedves adománnyal** kívánunk szolgálni olvasóinknak lapunk mai számához Benkő Bank r.-t. (Budapest, Andrásy-ut 60. szám) által csatolt „Szerencsenaplár”-ral, mely világos magyarázatát adja annak, hogy a szerencsés élet véletlent — mely az emberi életben mindig szerepet játszik — miként forog.

— **A Magyar Földgáz R.-T. a városhoz.** A tanácsülésen dr. Vargha Elemér tanácsos bemutatta a Magyar Földgáz Részvénytársaság levelét, amelyben értesítik, hogy a földgáznak Debreczenbe való vezetése végett hajlandók a városot tárgyalni, kapcsolatosan Kolozsvár és Nagyvárad földgázzal való ellátásával. A városi tanács a tárgyalás idejéül november hó első felét tűzte ki, s a tárgyalásokra bizottságot küldött ki Domahidy Elemér főispán vezetésével Márk Endre polgármester, dr. Vargha Elemér tb. főjegyző tanácsost, dr. Magoss György tisztifőjegyzőt, Aczél Géza főmérnököt és Debreczené Jenő gázgyári igazgatót.

— **Az öreg székely rovásírása.** Marosvásárhelyről írják: Érdekes jelenet játszódott le a főispáni hivatalban a minap. Az udvarhelymegyei Sikkód községi csorda állatait irták össze. A menekültek a legtöbb helyen egy-egy csordapásztorra bízta állataikat, a kikől sokszor elszakadtak, s ilyenkor a csordapásztoroknak kell fölkeresni az elszéledt gazdákat, miért is a főispáni hivatalban rendszerint jegyzékbe veszik a gazdák neveit. Így történt ez a sikkódi öreg pásztorral, Czifra Mártonnal is, aki vagy 600 állatot hajtott Marosvásárhelyre és jelentkezett a főispánnál, hogy mitévő legyen. Az öreg székelyt leültették egy gépirő kisasszony mellé, hogy diktálja írásba a 600 állat gazdáinak nevét. Czifra leült, s egy mogyorópálétát vitt elő és a pálcára faragott rovásírásból diktálta le a gazdák neveit. A nem éppen apró, de nagyon is vegyes csorda összes tulajdonosait folyékonyan diktálta le az öreg székely a rovásról, úgy hogy a gépirő kisasszony négy ívet kopogtatott le az öreg Czifra diktálása után. Akadtak többen, akik szép összeget ígértek a rovásírásos botért, de Czifra Márton semmi pénzért sem akart megválni az „írományaitól”.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt** végzett, egészséges fia elsőrendű iparos pályára tanulón felvételt. Jelentkezhetnek délután 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

URANIA

Nordisk film! Ma Nordisk film!

A bebstelen gróf

egy leányrablás története 3 részben, a főszerepben Carle Wieth.

Arvácuka, dráma 2 felvonásban.
 Pufi, az szalfaltetyár, vígjáték.

Háborus híradó, harctéri felvétel.

Előadások kezdete 5 órakor mérsékelt, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal.

— **Mi kell a népeknek?** A becsületes magyar népe: nem egyszer elrágalmazták, hogy ami nivós, izléses és igazán szép, az magas névelés és nem szívesen vásárolja. Ezt a rágalmat egyszer be agyonütötte Az Érdekes Ujság csodálatosan gyors hódítása. Ez a négyévi fennállása óta ország-hódítóknak bizonyult képes hetilap művészi képeivel, izléses beállításával, s olvasmányainak irodalmi hangjával egyaránt meg tudta hódítani az ugynevezett intellektueleket, s a nagyközönséget. Az Érdekes Ujság a kunyhótól a palotáig mindenüvé eljutott, s ezt a nagy népszerűséget még fokozni fogják azok a hárcérei, irodalmi, művészi pályázatok, mel'eket a gyönyörű hetilap most tűzött ki 4000 korona értékben. A népszerű képes hetilap most „Az Érdekes Ujság Könyvei” címmel regénysorozatát indít, melynek első kötetét, Molnar Ferenc legújabb könyvét, a lap előfizetői teljesen ingyen, példányonként vásárlói pedig 1 K 70 f-ért kapják. Az Érdekes Ujság előfizetési díja 1/4 évre 5 K.

— **M. kir. szab. Osztályosorszájak.** A most megkezdő XXXVII. évi sorszájak hivatalos nyeremény-jegyzéke szerint a kibocsátandó 110,000 sorsjegy felére vagyis 55,000 darabra jut nyerelemény. — meg pedig összesen 14,459,000 K értékben. Sorsjegyek már mind-egyik elárúsióhelyen kaphatók.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: özv. Kis Jánosné ref. 60 éves, Szász András r. kat. 12 hónapos, Bagosi János ref. 20 hónapos, Kiss Lajos ref. 18 hónapos, Szabó Juliánna ref. 4 éves, Szabó Sándor ref. 2 hónapos, Anda Lajos r. kat. 18 hónapos, Fényes Erzsébet ref. 25 éves, Borbély József ref. 9 napos, özv. Nagy Imréné ref. 84 éves, Vágó Pál ref. 24 éves, Kemencs János róm. kat. 22 éves, Dobránszki Ferenc gör. kat. 16 éves, Szélpál Juliánna r. kat. 20 hónapos, özv. Kis Bálintné ref. 82 éves, Fazekas János ref. 72 éves, Veréb Imre ref. 68 éves, özv. Téglási Lajosné ref. 53 éves, Pál Margit ref. 6 éves, Mészler Margit ref. 23 hónapos, Rácz Gizella r. kat. 21 napos, Szántó Mihály ref. 74 éves, Miskó János g. kat. 24 napos, Simonffy Béjáné ref. 29 éves.

Intelligens izr. házaspár 2—3 iskolástól vagy leányt teljes ellátásra előad. Bővebbet Darabos-u. 7. a kiadóban.

Színház.

Színházi hírek. Ma „Tárjárás” operett kerül színpadra, melyben a főbb szerepeket Görög Olga, Hör áth Nusi, Borósnai Kató, Fenyő Ilonka, Sólyom Janka, Horváth Kálmán, Helti Jenő, Kassay, Kemény, Kovács, Afár és Szakács adják. — Pénteken „Grün Lili” kerül műsorra.

Trilby. Ma is Trilby van az Apollo műsorán. Természetesen előadásról-előadásra meg- telik a népszerű mozgószínház nézőtere. Akik a Trilbyt látták, a legnagyobb elragadtatással nyilatkoznak a film csodaszépségéről. Jegyeket délelőltől 10 órától előre árúsit a pénztár.

János vitéz az Urániában. Előleges jelen- tés: Péntek—Szombat—Vasárnap bemutatóra kerül az Urániában János vitéz, Petöfi Sándor költeménye, filmen 6 felvonásban Főszereplők: Deésy Alfréd, Hollay Camilla és Goth Annie.

Táviratok. Csarnok.

Bevonultak csapataink Romániába.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint Berlinből táviratozzák: A Nagyszabennél vívott nagy, döntő csata egyre nagyobb jelentőségűnek látszik, mint amilyenek elejébe mutatkozott.

Krafft tábornok bajor csapataival a Vöröstorony-szorosnál ráharúló fel- adat elvégzése után délnek nyomult előre és már a Bolucareni hegységnek foglalt el fenyegető állást.

Falkenhayn tábornok a nagyszabeni első román hadsereg megsemmisítése után, haladéktalanul megindult a másod- dik román hadsereg ellen és nyugatról délre nyomulva, felgöngyöltette. Csapa- taink a románokat az Olt völgyébe ve- tették vissza és azóta már győzelmesen bevonultak Brassóba és további előnyo- mulásukkal veszélyeztetik Ploesti vasúti csomópontot, mely a román fővárosnak a Moldvával való vasúti összeköttetését közvetíti.

Az első és második román had- sereg megsemmisítése folytán az északi hadterő román és orosz kötelékekbe összeállított törzse is megingott Görényi-hegységen át, Parajdó- részről keletre tért ki.

Eddigi erdélyi hadműveleteink délkeleti és a keleti Erdélynek az ellen- ségét való megtartására vezettek.

Angol nyomás a semleges államokra

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a kopenhágai Extrabladet jó forrásból arról értesül, hogy azt az angol jegy- zéket, melynek következménye a svéd kivétel megszüntetése volt, nemcsak Svédországnak küldték el, hanem kör- jegyzék volt, amely alkalmasint vala- mennyi független államhoz elment. A jegyzék állítólag a legutóbbi napokban kelt. Ez idő szerint különböző kormá- nyok tárgyalnak róla.

Csapataink Predeálban.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a szövetséges csapatok már bevonultak Predeálba.

Titkos buvárhajó-bázis.

Fővárosi tudósítónk táviratozza: A Frankfurter Zeitung jelenti New- yorkból: A lapok csodálkozásukat feje- zik ki azon, hogy német buvárhajók képesek az Atlanti-óceán kereskedelmét zavarni. Néhány lap kijelenti, hogy ez nem szabad tűrni. A washingtoni ható- ságok hallgatnak. Azt hiszik, hogy Né- metországuk titkos buvárhajó-bázisa van az amerikai tengerparton.

Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Bancel.

202.

Totor ordítózza a csukott ajtón is ke- resztül hatolt, de a házaspár ezzel mitsem törődött.

Pageant vasmarokkal ragadta meg az asszony karját:

— Mondd csak . . . miféle pénz ez? Ezt jelenti hát az ajuldozásod? . . . Szerencse- len! . . . Ha újra nekiférek ed gyalázatosságá- dat Bertile el' szemben, megöllek!

Eltűnt az alázatos, félnék férfi. Az asszony ismét a vad, fellázadt apát látta maga előtt, akinek kemény öné az Iste Adame-i erdőben majdnem agyonsújtotta.

Most már ó vacogot a felelemtől:

— Esküszöm . . . Pageant . . . eskü- szöm!

— Hol van Bertile?

— A tánc anónél . . . Flavianánál.

— Ott van-e? . . . Igaz-e? Ördög és pokol . . .

— Meggyőződhetek . . . eredj oda . . .

— Meg is teszem.

S újra megragadta a karját:

— De ha nem találom ott . . .

Az asszonyt megremegtetette a halálfélelem.

Kis híján mult, hogy nem tártáná ott . . .

— S ez a piszkos pénz . . . honnan ered?

— Nem az enyém. Csak rám bíztál.

— Hazudsz.

— Mit törödsz velem, ha egyszer Bertheed

ujjal sem érintik. Nyugodt lehetsz. Az az ur

le is mondott róla . . . esküszöm a gyer-

sim életére. Már pedig erre nem esküdnek

hiszen. Jól tudod . . . a gyerekeket szere-

lem . . .

— Lemondott Bertileről . . . Jól tette a

dita . . . Agyonvertem volna . . . de azért

meg nem mondtad, honnan van a pénz? Ad-

dig el nem eresztetted . . . Rejtégetted . . .

szaga van . . .

— Ó, nem loptam . . .

— Reménylen!

— Eressz el!

— Felelj!

— Ezért megfizetsz, Pageant!

— Bah! Mi rosszat tehet sz ellenem! A

leányom má' elűzted a háztól . . . rosszabbat

sem tehetsz!

— Eressz el . . .

— Honnan ered a pénz?

— Ej . . . nem veszed el?

— Attól függ!

— No hát . . . az az lak adta, aki

annyt járt Berthe után . . . Ne szorítsd a ka-

rom, ostoba . . . nem azért adta, amire te

gondolod!

— Hát ugyan miért?

— Hogy kényeztessük a kisasszonyt . . .

édesítsük az életét . . . Alapjában derek em-

ber ő . . .

— Dere' ember! . . . Nyomorult! . . .

Visszaküldöd a piszkos pénzt!

Az asszony úgy védte a bankjegyeket,

mint egy nőstény orozlán, s Pageant attól

tartott, ha egész haragja lékeiből ereszi, sze-

rencseltenség történhet.

Abbahagyta hát a küzdelmet, annál is

inkább, mert égett a föld talpa alatt, hogy Fla-

vianához szaladjon és meggyőződjék felőle, vaj-

jon edes kis leánya csakugyan a művészno

partfogó szárnyai alatt van-e?

Néhány perc alatt odaé' t, s lihegve a

sie estől, becsöngtetett. A derek Melanie nyitott

ajtót.

— Ah! — kiál! — hát tudja? Bertie

kisasszony nem akarta, hogy önnék megajúid-

jak . . . De nyugodjék meg. Pageant-papa,

minden a legjobban megy.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horvitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

Nyílt-tér.

Kitűnően megvéd a

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
SAVANYUVIZ

A legújabb
oktató infocentrum
ajánl; a posta
gránitszékkel
lakod.
Ebből példémánál kényesen bevált.

**Nagyobb gazdaság
kezelését**

előre megállapítandó jövedelem
biztosításának kötelezettségével
vagy százalékos részesedésre keres képzett,
hadmentes, hosszabb gyakorlattal bíró intelli-
gens, kaucióképes gazda. Cim a kiadóban.

**!! Nagy megtakarítás !!
üzleteknek, gyáraknak, mal-
moknak és gazdaságoknak.**

A létező legjobb és legtartósabb

Papirspárgát

Csomagolásra 2, 2 1/2, 3 és 4 mm.
vastagságban kg-ként K 350,
100 kg. K 340 —

Postacsomagokhoz klgr.-kint
K 420, 100 kg. K 400 —

Szőlőkötözéshez (2 és 2 1/2 mm.)
kg.-kint K 350, 100 kg. K 340 —

Zsákszinegnek 4 mm-esből vágva
és kötegelve kg.-kint K 360, 100
kg. K 350 — árban szállítja pécsi
raktáraiból utánvétellel a

**Pécsi Kereskedelmi és Ipar-
bank R.-T. áruosztálya Pécs**

5 kgnál kevesebb nem küldhető.

Papirkötevek.

Elismerő nyilatkozatok.

Nagyobb rendeléseknél engedmény.

— Használjunk hadisegély
bélyegét levelezéseinkhez!

Könyvelésben és irodai munkálatokban
járatos hadmentes tisztviselő délutáni foglal-
kozást vállal. Cim a kiadóban

Egy üvegezett ajtó

betéttel jutányos árban eladó. Cim a
kiadóban.

Nyiracsád község

határában, a községhez közel 185 kis hold
homok birtok, 50 hold őszi vetés leltárban
való átadásával haszonbérbe kiadó. Megkere-
sések Rosensamen Ferenc, Nyiracsád.

**Gépolaj prima,
világos**

**Hengerolaj, Gépzsir,
Kocsikenőcs** kátránymentes

kapható

Weisz

festéküzletében

Hatvan-utca II. szám.



H i r d e t m é n y .

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték **(XXXVII. sorsjáték)** I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak. A **Magyar Kir. Pénzügyminiszterium** által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Harminchetedik Sorsjáték

110,000 sorsjegy, 55,000 nyeremény.

Első osztály Betét 12 korona Huzás: 1916 Október 27 s 28.		Második osztály Betét 20 korona Huzás: 1916 N 17. és 18.		Harmadik osztály Betét 32 korona Huzás: 1916. Decz. 7. és 9.		Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás: 1917. Február 14-től Márczius 13-ig.	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben	
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	1 000,000 Egy millió korona	
1 á	20000	1 á	25000	1 á	30000	Amelyik ezer 500 nyeremény közül utolsóinak huzza ki ki, kapja a jutalmat.	
1 á	10000	1 á	10000	1 á	20000	1	Jutalom kor. nyeremény
1 á	5000	1 á	5000	1 á	15000	1	60000
3 á	2000	3 á	3000	3 á	10000	1	40000
5 á	1000	5 á	2000	5 á	5000	1	20000
8 á	500	8 á	1000	8 á	2000	1	10000
30 á	300	20 á	500	10 á	1000	1	8000
100 á	100	110 á	300	120 á	500	1	6000
3500 á	40	4350 á	80	4850 á	130	1	15000
3500 nyer.	K 263,000	4500 nyer.	K 528,000	5000 nyer.	K 916,500	2	10000
Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás: 1917. Január 3. és 4.		Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás: 1917. Január 24. és 25.				2	8000
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona			2	6000
1 á	90000	1 á	100000			2	5000
1 á	30000	1 á	30000			4	3000
1 á	20000	1 á	20000			4	2500
1 á	15000	1 á	15000			5	2000
3 á	10000	3 á	10000			5	1500
5 á	5000	5 á	5000			25	1000
8 á	2000	8 á	2000			50	500
10 á	100	10 á	1000			405	200
12 á	500	120 á	500			706	100
4850 á	170	3850 á	200			1140	50
5000 nyer.	K 1.120,500	4000 nyer.	K 1.076,000			30600	200
						33,000 nyer. és jut.	K 10.555,000

Az I. osztály huzása **1916 Október 27. és 28-án** tartatik meg a **Magy. Kir. Lottójávedelki Igazgatóság, mint állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.
Budapest, 1916. évi október hó 8.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték igazgatósága.
Tolnay. Hazay.